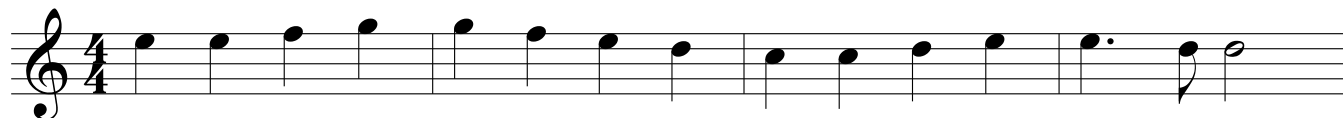


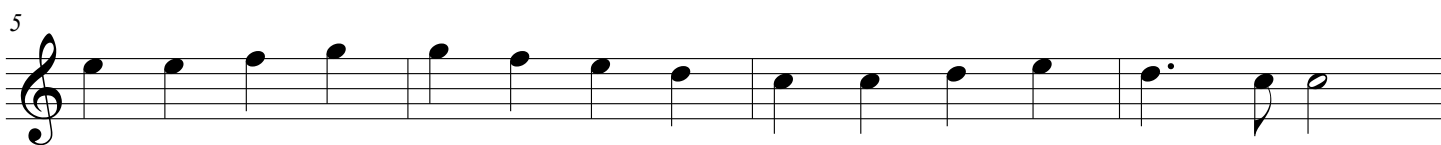
An die Freude - Ωδή στη χαρά

LUDWIG VAN BEETHOVEN (ΓΕΡΜΑΝΙΑ 1770-1827)
FRIEDRICH VON SCHIELLER

Ελληνική απόδοση: Δημήτρης Βανέλλης



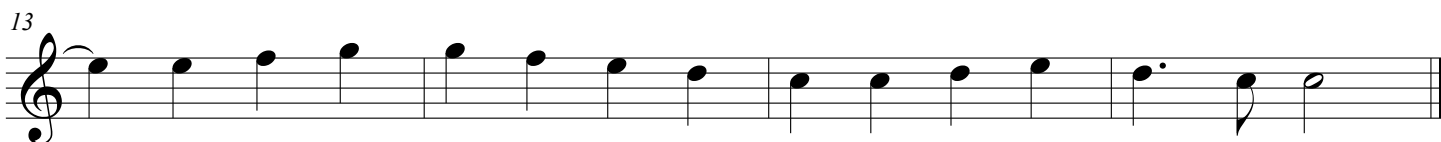
Freu - de, schö - ner Göt - ter - fun - ken, Toch - ter aus E - ly - si - um
Κό - ρη των θε - ών ω - ραί - α κό - ρη απ' τα Η - λύ - σι - α



wir be - tre - ten feu - er - trun - ken, Himm - li - sche, dein hei - lig - tum!
τις φτε - ρού - γες σου α - πλώ - νεις και νι - κάς τη σκο - τει - νιά



Dei - ne Zau - ber bin - den__ wie - der, was die__ Mo - de streng ge - teilt; al -
Ό - λοι γί - νο - νται α - δελ - φια και μοι - ρά - ζο - νται τη γη, ά -



- le Men - schen wer - den Brü - der, wo dein sanf - ter Flü - gel weilt
- για μά - για τους τυ - λί - γεις και αρ - χί - ζει η γιορ - τή

Των ανθρώπων τις μυριάδες με χαράς κρασί μεθάς
και ευφραίνεις την ψυχή τους, στους εφτά ουρανούς τους πας.
Κι η αγάπη που ανθίζει τους ανοίγει τα φτερά
και με μια φωνή υμνούνε πάντα εσένα, τη Χαρά.

*Απόσπασμα από την Ενάτη Συμφωνία του συνθέτη, σε ποίηση του Φρίντριχ φον Σίλερ.
Η Ενάτη Συμφωνία-και ιδιαίτερα η Ωδή στη χαρά- αποτελεί ένα από τα γνωστότερα και
σπουδαιότερα έργα της δυτικής λόγιας μουσικής. Ο Μπετόβεν συνέθεσε ολόκληρο το έργο
όταν είχε πλέον χάσει εντελώς την ακοή του. Η πρεμιέρα δόθηκε στη Βιέννη το 1824.
Από το 1986 η «Ωδή στη χαρά» χρησιμοποιείται ως ο ύμνος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.*